



CREDO

Second - Class Mail Privileges Authorized at Ponce, Puerto Rico

Año XIV

(Organo Oficial de la Iglesia Episcopal,
Diócesis de Puerto Rico)

ABRIL, 1967

LA DIOCESIS DE TENNESSEE OFRECE COSTEAR CENTRO DE CONFERENCIAS EN PUERTO RICO

La Diócesis de Tennessee ha ofrecido a nuestra Diócesis de Puerto Rico el costo de terrenos y edificio para un Centro de Conferencias y Estudios, proyecto que había sido concebido por nuestro Obispo Reus Froylán por estimarlo de suma necesidad.

El Obispo Vander Horst, al comunicar la noticia, dijo: "Podemos llevar este proyecto hasta nuestros corazones porque sabemos lo que Du Bose significa en nuestra vida diocesana. Ya existen lazos entre nuestras dos porciones de la viña del Señor".

El Revmo. Reus Froylán, Obispo de Puerto Rico, cursó estudios en la Escuela Du Bose que funcionaba en Montecagle hace algunos años. Doreen, la esposa, es natural de Tennessee. El nuevo Dean de la Catedral puertorriqueña, Muy Rev. P. Antonio Ramos, fue educado en el Colegio Ripon y en la Escuela Teológica Episcopal de Cambridge, bajo el patronazgo financiero de las Damas de Tennessee.

El Obispo Horst enfatizó el Proyecto como "hasta más vital que el dinero. Hemos de relacionarnos con nuestros hermanos de Puerto Rico en forma que permita que el concepto de Mutua Responsabilidad e Interdependencia se realice para todos nosotros. Somos miembros de un solo Cuerpo y tenemos mucho que recibir unos de otros".

Notificación de este proyecto fue cursada por el Obispo Horst a dirigentes diocesanos de los Caballeros, Damas y Jóvenes.

Nuestro Obispo fue notificado telefónicamente por el Obispo de Tennessee de este acuerdo, y según explica el último citado, "su respuesta, con timbre de voz excitada, solamente acertó a ser la siguiente: "Que Dios les bendiga; que Dios les bendiga".

CREDO, al dar a conocer a los feligreses puertorriqueños este gesto de generosidad de nuestros hermanos de Tennessee expresa, al mismo tiempo, nuestra gratitud a los mismos y también, al igual que el Obispo, pide a Dios sus bendiciones para ellos.



EL SEÑOR OBISPO ESTABLECE DISTINCIONES ANUALES A CLE- RIGOS Y SEGLARES POR SERVICIOS A LA IGLESIA Y COMUNIDAD.

(Vea información y fotografías
en las páginas 7, 8, 9, y 10)

En el grabado, Monseñor Reus Froylán felicita al Padre Rafael D. Pagán, uno de los homenajeados este año.

EDITORIAL

Por causas ajenas a nuestro deseo hemos estado dos meses sin contacto con nuestros lectores. Hemos recibido noticias inquiriendo sobre ello, lo cual nos alegra, pues es prueba de que se nos echa de menos.

Apelamos a la caridad cristiana solicitando generosa indulgencia.

Compensando, en parte, esta ausencia de dos meses, ofrecemos una edición especial, en cuanto aparecemos con un número de páginas superior a lo normal.

Recientemente oímos decir al propietario y director de un periódico puertorriqueño: "El periódico es el alma de un pueblo". Estaba explicando como años atrás él había adquirido ese rotativo cuando se encontraba en tan grande crisis económica que iba a producirse el cierre. Lo mantuvo con grandes sacrificios económicos. Siguió explicando que nada puede sustituir a la palabra escrita. Ella es la que no solamente ofrece testimonio de la vida del pueblo hoy, sino que la perpetúa para generaciones venideras. De esa realidad, por el vibrar de hoy y la permanencia del mañana, obtenía la conclusión de "alma de un pueblo".

Traemos esto a nuestra columna editorial de este mes haciendo nuestra la idea y deseando transmitirla a nuestros lectores. CREDO, publicación escrita de nuestra Diócesis Episcopal de Puerto Rico bien merece el apoyo decidido de todos. Es la expresión escrita de lo que somos, de lo que hacemos, de lo que pensamos. Es, también, vocero de lo que nuestros hermanos episcopales de otros lugares están realizando. Igualmente, es portavoz de esa gran inquietud del cristiano actual sobre el restablecimiento de la unidad visible de la Cristiandad, y ello es línea perfectamente definida y comprobable a través de todas nuestras ediciones.

Una vez más, en nuestra Convocación Diocesana última, expusimos la necesidad de esa ayuda. Creemos que en nuestras parroquias, escuelas, instituciones y pueblo episcopal en general hay potencial más que sobrado para mantener holgadamente nuestra publicación. Un esfuerzo de todos por duplicar o triplicar la tirada de CREDO es suficiente, sin recurrir a un aumento de precio, que deseamos mantener, aún cuando esté por debajo de su costo, para hacerlo asequible a todos.

BIENVENIDO A QUINTA TRANQUILA

Nuestra familia episcopal y sus amistades pueden disfrutar de las facilidades de este magnífico lugar de descanso, situado en las montañas de Yauco, Barrio Rubias, para sus:

- * PASADIAS
- * FIN DE SEMANA
- * VACACIONES

Consulte a: SR. GONZALO LUGO

Oficina Diocesana — Box 9002

Santurce, Puerto Rico - 00908

— VISITE QUINTA TRANQUILA —

CAPILLA SAN LUCAS

Ponce, P. R. Capellán: Rev. P. W. André Trevathan. — Domingos: Misa 8:00 y 10:00 A. M.; Vísperas y Bendición Eucarística, 7:30 P. M. — Martes y Viernes, Misa 7:30 P. M. — Martes y Jueves, Misa 6:00 A. M. Sábados: Confesiones: 5:00 P. M. — Diario, O. M., 10:00 A. M. Misa en festividad, 10:00 A. M.

IGLESIA SAN PEDRO Y SAN PABLO

Sacerdote: Padre James R. Harkins Ave. Lomas Verdes 1 C-23, Royal Palm, Bayamón, Puerto Rico, Diario: O. M., y Misa, 8:00 A. M., O. V., 6:00 P. M. Domingos: Holy Communion, 8:00 A. M. Misa 9:30 A. M. Festividades: Misa: 8:00 P. M.



Organo Oficial de la Iglesia Episcopal,

Diócesis de Puerto Rico

Publicación mensual en Ponce, Puerto Rico

Second Class, Postage Paid at Ponce, P. R. - 00731

Año XIV — Abril, 1967 — Número 158

Editor honorario: Rev. Padre Lorenzo Alvarez

Co-editor: Rev. Padre Antonio Molina

Administradora: Sra. Edna H. de Villafañe

TARIFAS DE SUSCRIPCION:

Un año (Puerto Rico) \$ 1.00

Un año (fuera de Puerto Rico) \$1 1.50

Ejemplar suelto (Puerto Rico) \$ 0.10

Ejemplar suelto (fuera de Puerto Rico) \$ 0.15

Colaboraciones y correspondencia al Co-editor:

Apartado 721, Ponce, Puerto Rico - 00731

Suscripciones y todos los pagos a la Administradora:

Apartado 952, San Juan, P. R. - 00936

Sentido Hallerimiento

Por Padre Antonio Molina

Un gran cristiano, un gran educador, un gran puertorriqueño por adopción emprendió el viaje hacia la eternidad: el Profesor Lewis Cutter Richardson.

Falleció a la edad de 65 años, tras haber dado a Puerto Rico más de cuarenta en la noble dedicación de la enseñanza y a la Iglesia Episcopal, en particular, sus conocimientos, servicios y, aún más importante, el testimonio realista de la devoción y la caridad cristiana.

La Prensa de Puerto Rico destacó justamente la sensible pérdida e hizo una exposición de sus grandes méritos.

El Profesor Richardson nació en Connecticut, en 1902. Obtuvo su Maestría en Filosofía en la Universidad de Columbia, en 1937. Llegó a Puerto Rico, de donde no habría de salir hasta su muerte, en 1964. Inició sus trabajos de maestro en los campos de Utuado, en donde conoció a la señorita Angelita Sepúlveda Montezuma, con quien contrajo matrimonio. Ella ejerce actualmente como catedrática en la Facultad de Pedagogía de la Universidad de Puerto Rico.

En 1928 pasó a pertenecer al claustro de catedráticos de la Universidad, siendo en la misma, en palabras del Rector, Profesor Abraham Díaz González, "una de las personas más queridas y liberales". El actual Rector citado fue uno de sus alumnos.

Atacado de leucemia, desde varios meses atrás, mantuvo en secreto su dolencia y asistía regularmente a la cátedra hasta su muerte. Durante el anterior semestre ofreció cuatro cursos de inglés en el programa regular del Colegio de Humanidades, cuyo Decano asociado, Dr. Frederic N. Sacket lo describe como "un hombre que dedicó su vida a Puerto Rico y la labor docente y para quien la Isla fue su mayor inspiración".

El Lic. Jaime Benítez, Presidente de la Universidad, en el acto del sepelio le tributó un cálido tributo de admiración y cariño.

Lewis C. Richardson era un hombre sumamente afable. La sonrisa estaba siempre en su rostro. Virtuoso de la paciencia y la comprensión. Incapaz de un mal gesto. Sencillo y modesto, no brilló tanto como merecía por su retraimiento a ser destacado.

Deja una extensa labor literaria. En "Puerto Rico Herald" escribió una interesante columna, "I like Puerto Rico". En los últimos tiempos trabajaba arduamente en la edición de una Biblia común para todos los sectores cristianos, proyecto en el que estaba grandemente ilusionado.

Sus servicios a la Iglesia Episcopal de Puerto Rico fueron muchos y valiosos. Citando algunos de ellos, el Prof. Richardson era miembro de la Comisión de Estrategia Diocesana, de la Junta del Colegio San Justo, Centro Universitario Episcopal, Cabildo de la Catedral y Junta Parroquial, Profesor del Seminario Episcopal del Caribe.



Fue un coleccionista entusiasta de Biblias en muy diversas versiones e idiomas, siendo muy valiosa su colección. Igualmente deja reunido un gran conjunto de libros antiguos.

Nuestra revista CREDO se honró al publicar en sus páginas una colaboración del Prof. Richardson, "Infancia y madurez espirituales", (Septiembre 1963). Hubiéramos deseado enriquecer más nuestra publicación con su pluma, pero nunca insistimos en ello por razón de sus limitaciones de tiempo a causa de sus innumerables ocupaciones, cosa que nos era conocida.

Los oficios fúnebres se celebraron en nuestra Catedral Episcopal, oficiando el señor Obispo Reus Froylán, con una asistencia compuesta por personas de todas los planos sociales de la comunidad puertorriqueña que desbordaba la capacidad del templo.

CREDO rinde homenaje, aún cuando modesto y muy muy distante de lo merecido, a la memoria de este gran hombre. Por todo lo expuesto, pequeña muestra, y fundamentalmente porque fue una persona que amó entrañable y sinceramente a esta tierra puertorriqueña. "Soy puertorriqueño. De mi personalidad norteamericana no queda más que el dato de mi nacimiento", nos dijo en una ocasión.

Desde la eternidad beatífica, el Prof. Richardson sigue dictando su cátedra de amor y servicio. Nosotros le correspondemos perpetuando su memoria y pidiendo a Dios le tenga ante sí.

LA BIBLIA

Por el PADRE JORGE RIVERA

Durante el entierro del Presidente John F. Kennedy, en 1964, se leyeron selecciones de la Biblia que habían sido favoritas del fenecido, el lugar del sermón que habitualmente se pronuncia.

Cuando se va a proceder a la ordenación de un sacerdote, el candidato previamente ha de suscribir una declaración afirmando que la Santa Biblia contiene lo necesario para la salvación. Al momento de la ordenación y como parte del rito, el presbítero recibe de las manos del señor Obispo una copia de la Biblia, significando la potestad de predicar la Santa Palabra.

En las Cortes de Justicia, antes de las declaraciones se pide al ciudadano haga juramento sobre la Biblia.

En los hoteles y otros lugares de tránsito, suele colocarse en los dormitorios un ejemplar de la Santa Biblia, para darle solaz al viajero y aliento al deprimido.

Las Iglesias la usan definitivamente como caudal de luz que alumbraba lo necesario para la salvación.

Innumerables han sido y siguen siendo los lectores que encuentren en sus páginas una regla para su conducta consuelo para sus angustias, fuerza reconstructora después de haber faltado, motivos de esperanza aún frente a la muerte, solución al enigma del destino, explicación del universo.

No hay libro que haya ejercido una influencia más profunda sobre la humanidad, que la Santa Biblia.

Pero, ¿qué es la Biblia? Es difícil, en un breve ar-

ticulo, presentar perfectamente una definición que haga justicia y que comprenda y abarque todo lo que la Biblia es. Generalmente envuelve la educación total de la vida para poder arraigar, desarrollar y realizar en nuestras mentes la expresión de nuestra fe.

No obstante, miremos brevemente y preguntémosnos,

¿qué es la Santa Biblia?

La Iglesia nos enseña que la Biblia es la Palabra de Dios. Pero hemos de entender bien que ello no significa que contienen un relato "verbatim" dictado por Dios. La Biblia es la Palabra de Dios en el sentido de que es, a través de sus páginas, que conocemos mejor la "Palabra" o "Verbo" hecho carne, nuestro Señor Jesucristo. Este es el sentido que en la terminología de la Iglesia se dice que la Biblia es la "Palabra de Dios".

Desde el punto de vista literario, la Biblia se podría describir como una antología. La palabra "biblia" viene del lenguaje griego y significa "libro". La Biblia es, pues, una colección de libros pequeños relacionados con el mundo Hebraico y el mundo Cristiano. El Nuevo Testamento es una antología de escrituras de la antigua comunidad cristiana y el Antiguo Testamento es una antología del antiguo pueblo hebreo. Ambas literaturas están absorbidas en la idea de Dios, al igual que ambas no son, primariamente, un libro acerca de los hombres, sino, como ya hemos dicho, acerca de Dios, con su principal valor estribando en que a través de estas grandes literaturas aprendemos lo que Dios es y lo que Dios ha hecho.

(Continuará en la próxima edición).

La Biblia en el Mundo

Según información de las Sociedades Bíblicas Unidas, durante el año 1966 se circularon 93 millones de Biblias, Nuevos Testamentos y partes de la Biblia, en versiones editadas en 800 idiomas y dialectos y distribuidas en 115 países.

En las cifras suministradas no están incluidas las ediciones por editoriales comerciales, también cantidades considerables, especialmente en Europa y América del Norte.

Las ediciones de las Sociedades se costean mediante donativos y ofrendas, así como legados. La distribución de estas Sociedades son, en muchos casos, completamente

gratuitas. La venta es a un precio por bajo de su costo. La misión de las Sociedades Bíblicas es una misión de propagación de la Sagrada Escritura y no una misión comercial o lucrativa.

La circulación citada, durante 1966, se desglosa de la siguiente forma: África, 9 millones; América del Norte, 39 millones; América del Sur, 21 millones; Asia, 18 millones; Australasia, 1 millón; Europa, 5 millones.

Esta obra bien merece nuestro apoyo. Oraciones y ofrendas deben salir de todas nuestras Iglesias en favor de esta propagación mundial de la Biblia.

IGLESIA DE SANTA MARIA VIRGEN

Central 15, Clausells, Ponce, P. R. Sacerdote: Padre Lorenzo Alvarez. Miércoles y viernes: Misa, 6:30 A. M. y Oración Vespertina, 8:00 P. M. (Seguida por reunión de Sociedades) Sábados: Reunión de Caballeros, 8:00 P. M. Domingos: O. Matutina, y Misa, 6:30 y 9:30 A. M., Clase Doctrina, 8:00 a 9:00 A. M.

IGLESIA DE SAN PABLO Arecibo, Puerto Rico

Sacerdote encargado: Padre José Vilar. —Domingos: O. V., y Santa Eucaristía, 9:00 A. M. Miércoles: Santa Eucaristía, 8:00 P. M. Días festivos: Santa Eucaristía, 8:00 P. M. Diario: O. M. 8:00 A. M. y O. V. 5:30 P. M. Confesiones: por cita previa. Domingos y Jueves: Oficios en la Iglesia de La Ascensión, en Barahona, Morovis.

SEXAGESIMA CONVOCACION DE LA DIOCESIS DE PUERTO RICO

En la noche del 12 de marzo se celebró en el Hotel Condado, de San Juan, el banquete inaugural de nuestra Convocación.

El orador de la ocasión lo fue el Rvmo. Mons. Stephen Bayne, Obispo, director del Departamento de Ultramar de la Iglesia Episcopal, quien destacó los grandes retos que la Iglesia Cristiana tiene planteados actualmente y, entre ellos, señaló la necesidad de laborar por el restablecimiento de la unidad cristiana. El discurso de Mons. Bayne fue muy aplaudido y, posteriormente, oímos grandes elogios por el acertado enfoque que hizo.

Durante el baquete, Mons. Reus Froylán, nuestro Diocesano, anunció la creación de la "Medalla del Obispo", distinción que se otorgará anualmente a clérigos y laicos destacados en el servicio de la Iglesia. También ha creado una distinción anual para personas significadas en su aportación a la comunidad puertorriqueña, sin distinción de posición religiosa ni política.

Seguidamente fueron nombrados y citados los méritos de las personas a quienes les ha concedido el homenaje en el presente año. Ellos fueron los siguientes:

Rvdos. Padres Rafael D. Pagán y Antonio Villafañe, ambos ancianos sacerdotes
Hermanitas de la Comunidad de La Transfiguración.

Ingeniero Sr. José Raúl Vázquez.

Sr. Cándido Rivera.

Prof. Lewis C. Richardson, a título póstumo.

Como personalidad distinguida en la comunidad puertorriqueña, el Obispo Reus concedió la distinción a la Honorable Alcaldesa de San Juan, Sra Felisa Rincón de Gautier.

Monseñor Luis Aponte Martínez, Arzobispo de San Juan, católico romano, estuvo representado por un sacerdote, enviando su disculpa por la ausencia personal, debida a ineludibles compromisos previos.

-:- -:- -:-

Al siguiente día, en la Iglesia de la Sagrada Familia, en Saint Just, tuvieron lugar las sesiones de trabajo de la Convocación, con la consabida asistencia de sacerdotes y delegados seglares de todas las parroquias de la Diócesis.

Todos los Departamentos diocesanos rindieron sus informes y fue aprobado el Presupuesto de ingresos y desembolsos para el presente año.

Se inició la jornada con la Santa Misa, oficiada por el Señor Obispo, quien leyó su discurso a la Convocación, del cual reproducimos a continuación algunos párrafos.

De dicho discurso se han enviado copias a todos los sacerdotes, con la instrucción de que sea leído en las congregaciones.

PASAJES DE LA ALOCUCION DEL OBISPO A LA CONVOCACION

"El ardiente fuego del Espíritu Santo en Pentecostés ardía todavía en el corazón de los Apóstoles, cuando reunidos en Jerusalén se enfrentaron con decisiones que habrían de cambiar el curso de la historia. Dos de estas tienen todavía vigencia en esta segunda mitad del siglo XX. En ambos casos, un hombre, Pablo, era la figura central. La primera decisión era ésta: ¿Eran ellos discípulos, seguidores, de un Dios que en Cristo se identificó y dio en servicio al mundo, o un Dios que vive ajeno a ese mundo? La segunda decisión decía: ¿Estaba esta nueva fe limitada a los judíos o era para ser compartida con otros; se limitaría el movimiento cristiano al Imperio Romano o traspasaría sus fronteras?

"En ambas decisiones, el entendimiento de lo que era Cristo y de los que era Su Voluntad y la misión de la Iglesia, según Pablo las concebía, le dieron a la incipiente Fe una dimensión de tal pujanza que el Santo Apóstol, con el celo de un fanático, llevó el Evangelio a las ciudades paganas de Asia, a los centros de Grecia, a Atenas y Corinto y luego a la misma Roma. Habiendo primeramente llegado a un grupo de sencillos galleos reunidos en Jerusalén, ese Cristianismo dinámico sobrevivió el estrecho círculo y se esparció vigorosamente por todo el mundo.

"Sin embargo, hoy día, después del transcurrir de los años, la Iglesia Cristiana, aquella valiente Iglesia

que combatió las tempranas herejías que la afligieron en los primeros cinco siglos de vida y que produjo documentos de tan católico y apostólico significado como los Credos Apostólico y Niceno, está amenazada por herejías modernas que, vigorosamente y quizá inconscientemente, han penetrado y producido hendiduras en la muralla de la Fe Católica una vez dada a nosotros por Jesucristo y sus Apóstoles. Estas "herejías" nos enfrentan a nosotros con las mismas decisiones con las cuales se enfrentaron aquellos primeros discípulos en Jerusalén.

"Una de estas "herejías" niega a la Iglesia su Humanidad, separándola del mundo en el cual ella existe. La otra le niega a la Iglesia su Catolicidad, su Universalidad, llevándola a un aislamiento penoso. En Puerto Rico se manifiestan la una y la otra en el empeño de hacer a la Iglesia ajena y aislada de la comunidad en la que ella está llamada a servir. Vemos esto cuando la Iglesia renuncia a sus responsabilidades seculares y se responsabiliza únicamente por lo espiritual. El resultado es una religión de torre de marfil, indiferente a los problemas contemporáneos, y aún más, que resiste todo esfuerzo por renovarse y reformarse a sí misma. Aunque la Iglesia está en manos de hombres y está activa por hombres y está llamada a reflejar la Humanidad de Cristo, falla lamentablemente en hablarle al hombre

contemporáneo en términos humanos. Los elementos humanos y divinos de la Iglesia no están en conflicto y sí deben fundirse para que lo humano sea el instrumento de lo divino. Cuando la Iglesia niega su humanidad, aislándose del mundo y rechazándole, no es ya el instrumento de Dios, que en Cristo vino al mundo hecho hombre. El problema de la Iglesia no es que no sea suficientemente divina, sino que no es suficientemente humana.

"La Iglesia está en el mundo para darle fuerza y sostén y guía; para estimular lo que es más prometedor en la sociedad por medio de un espíritu viviente y sumamente relevante; para combatir todo lo que se oponga a la libertad del hombre para fomentar la hermandad en Dios. Ciertamente habrá fricción entre la Iglesia Cristiana y la cultura o ambiente en que ésta exista, pero no debe haber fricción entre la Iglesia Cristiana y lo que es humano en esa cultura, sino en lo que es inhumano o subhumano. La Iglesia, por ser la obra de Cristo y su Cuerpo Visible en la tierra, tiene que militar y combatir lo que es inhumano en el hombre y su cultura. Pero si ese cuerpo es indiferente a los valores humanos y a las necesidades humanas, entonces no es fiel al Cristo Histórico, de carne y hueso, Hijo de María, quien derramó su Sangre humana por nosotros. Una Iglesia que acepte en su corazón todo lo que incumbe al hombre, que sea el principio y fin que sostiene al hombre que nace, crecerá en su humanidad, y Dios en y a través de ella, se convertirá en algo real y tangible para el mundo.

"La segunda "herejía" que quisiera señalar se refleja en el extremo parroquialismo que todavía aflige a nuestra Iglesia. Admitimos que el parroquialismo, como el diocesanismo, son ismos detrimentales a la salud de esta Diócesis. La mentalidad parroquial oscurece la Catolicidad de la Iglesia y cierra sus arterias a la sangre que corre del corazón de la Diócesis y que, necesariamente, tiene que llegar a todas las partes del cuerpo.

"Quizá algunos no han llegado a entender teológicamente lo que es una Diócesis.

"Usualmente pensamos y concebimos el término como una categoría geográfica, con demarcaciones estable-

cidas por ley o por canon. La palabra Diócesis sugiere, también, un Obispo, el clero, el personal administrativo, con parroquias y misiones.

"Un teólogo ha dicho que una Diócesis es "un grupo de cristianos, quienes bajo la jurisdicción de un Obispo, se dedican, en nombre de Dios, a proclamar el nuevo régimen, a curar heridas humanas y a demostrar un espíritu de comunidad bajo la soberanía de Dios". Un Obispo y un grupo de cristianos unidos por la fe común en Cristo, con el propósito de servirle en el mundo y de dar testimonio, a través de sus vidas, de su compromiso con El. Eso es una Diócesis.

"En esa Diócesis, como dice el Obispo Bayne, el Obispo es el corazón, no la cabeza. Es el Buen Pastor que íntimamente conoce las necesidades individuales de su rebaño, que es su clero y su pueblo; una relación de cariño y comprensión, como la del Padre al Hijo. Es el símbolo principal de la humanidad de la Iglesia, unidad de señorío y de misión. El Obispo es el símbolo del apostolado, el primer misionero de la Diócesis, en quien todos los esfuerzos y energías y recursos se aunan para servir al mundo al cual Dios ha enviado la Iglesia. Es el guardián de la Fe y del Orden, la principal persona litúrgica, el principal administrador.

"En esa Diócesis, una comunidad de cristianos, bajo un Obispo, quien es el corazón, esos cristianos son los pies, las manos, las mentes, la espina dorsal, que unidos trabajan con el único propósito de predicar, de seguir y servir a Cristo.

"Cuando un sacerdote o una feligresía dentro de esa comunidad diocesana no cumple con sus obligaciones, ni respalda el programa de la Diócesis y desobedece al Obispo, está rompiendo una unidad santa y está lacerando este organismo humano que es instrumento de lo divino.

"Nuestro entusiasmo en hacer la obra de Dios permanecerá en un estado excitante mientras hagamos lo que predicamos. El gozo de la Fe Cristiana demanda un optimismo básico en todas nuestras actividades humanas. La Iglesia Episcopal da gracias a Dios por la oportunidad y el privilegio de estar en Puerto Rico y de poder ser puertorriqueña."

NUESTRO OBISPO HACIA ESPAÑA

Monseñor Reus Froylán ha recibido una cordial invitación del Obispo electo de la Iglesia Episcopal Española, Muy Rev. Ramón Taibo Sienes, para ser el orador de la ceremonia de su consagración episcopal que se celebrará a últimos del mes de mayo próximo.

Nos alegra el establecimiento de estos lazos de cooperación con nuestros hermanos de la Madre Patria y confiamos en que esas relaciones entre nuestros respectivos Obispos sean de sumo provecho para ambos.

Seminario del Caribe Ofrece Curso de Verano

Nuestro Seminario Episcopal del Caribe, al igual que en años anteriores, ofrecerá unos Cursos de Verano sobre temas de interés actual para el cristiano, tanto para clérigos como para seglares.

Las fechas señaladas son del 6 de julio al 2 de agosto.

Los cursos ofrecidos son:

A.— "La Iglesia y la Cultura" y estará a cargo del Rev. Padre William L. Wipfler.

B.— "La Urbanización y la vida de la Iglesia", por el Rev. Padre Thomas M. Anthony y el Sr. Roberto Morales.

C.— "La Interpretación moderna del Nuevo Testamento", por el Rev. Padre B. W. Rodgers.

Para mayores detalles y matrícula, dirijase a Rev. Deán del Seminario Episcopal del Caribe, Apartado 757, Carolina, P. R. 00630.



Monseñor Reus Froylán se dirige a los comensales, en el banquete de inauguración de la Convocación.



Doña Felisa Rincón de Gautier, Alcaldesa de San Juan, agradeciendo la distinción ofrecida por el Obispo Reus.



El Obispo Bayne durante su discurso.



Una vista parcial de los asistentes al banquete.



El Obispo Reus Froylán. A partir de su izqda.: Rev. Canónigo Cutler, quien recibió la Medalla del Obispo a nombre del Prof. Richardson; Sra. Felisa Rincón de Gautier; Padre Jorge Rivera, a quien se entregó la Medalla para el Padre Antonio Villafañe; Sr. Cándido Rivera; Ing. José Raúl Vázquez; Sor Marjorie, de la Comunidad de la Transfiguración, y el Padre Rafael D. Pagán.



Presidencia de la Convocación. De izqda. a deha.: Padre Antonio Ramos, Secretario saliente; Padre David Alvarez, Secretario electo; Obispo Reus; Sr. Cándido Rivera quien se encontraba en esa ocasión informando sobre el Departamento de Hacienda de la Diócesis.



Otra vista de la Presidencia.



Delegados clericales y seglares durante una de las sesiones.



El señor Obispo con el clero diocesano.



Un grupo de delegados a la Convención.

CAMARA DE OBISPOS URGE RESTRUCTURA Y RENOVACION DE LA IGLESIA

En respuesta a una resolución de la Cámara de Obispos pidiendo el nombramiento de una Comisión para ayudar a reconsiderar, re-estructurar y renovar la Iglesia Episcopal, el Obispo Primado nombró la aludida Comisión. Informará a la Cámara de Obispos, en su próxima reunión a celebrarse en Septiembre, en la ciudad de Seattle, Estado de Washington.

Como Presidente fue nombrado Mons. J. Brooke Mosley, Obispo de Delaware y al Obispo de Massachusetts, Mons. Anson Phelps Stokes, como Vicepresidente.

El texto completo de la resolución dice así:

"Por cuanto la verdad requiere constante consideración y reafirmación en cada época, y

Por cuanto ninguno de nosotros puede estar satisfecho ni con la claridad de su fe o su habilidad para expresarla o su valor para dar testimonio de ella en principios morales y sociales, así como teológicos, y

Por cuanto, ni una precipitada reconsideración de conceptos tradicionales o enjuiciamientos temerosos de aquellos que los desafían, o reta, sería suficiente para la

profunda consideración que se requiere de toda la Iglesia, y

Por cuanto la Iglesia Católica Romana ha demostrado que una gran Iglesia puede reconsiderar públicamente y con libertad, no solamente las expresiones de su fe, sino también de su total vida y misión en nuestros días, y

Por cuanto estos tiempos que vivimos demandan un mayor reexamen por nuestra Iglesia, no solamente de su posición teológica, sino también de su estructura, de su culto y vida total, y demanda estímulos y coordinación del trabajo de muchos comités y comisiones que estudien los diferentes aspectos de su vida.

Resuélvase por esta Cámara que solicite del Obispo Primado nombre una Comisión que organice un Consejo de esta Iglesia, que incluya miembros clericales y laicos de todos los sectores y escoja los más sabios y entendidos disponibles para ayudar a reconsiderar, ex-estructurar y renovar la Iglesia para vivir en el mundo actual y que esta Comisión rinda su informe en la próxima reunión de la Cámara."

Declaración de la Comisión de Relaciones Ecuménicas Sobre la Comunión

La Comisión de Relaciones Ecuménicas informó a la Cámara de Obispos que no se requieren cambios canónicos ni de rúbricas para admitir a todos los bautizados cristianos, miembros comulgantes en sus respectivas Iglesias, a recibir la Santa Comunión en la Iglesia Episcopal, "no solamente en ocasiones especiales ecuménicas, sino también en circunstancias de necesidad espiritual".

Esta declaración se produce como respuesta a una petición de la Cámara de Obispos para realizar un estudio de la disciplina de la Comunión, a ser presentado en la próxima reunión de dicha Cámara en septiembre próximo.

El asunto es considerado de incumbencia teológica mayor. Una resolución parecida fue presentada en la Convención General de 1964, pero fue rechazada por la Cámara de Diputados, la cual resolvió se hiciera un más detenido estudio por la Comisión Teológica.

La Declaración que ahora se presenta es la siguiente:

"La Santa Comunión debe considerarse en su propio contexto de fraternidad de todos los Cristianos en la familia de la Fe Apostólica a la que somos admitidos por el Bautismo. En la tradición histórica que la Iglesia Episcopal mantiene y practica, el miembro bautizado completa su iniciación bautismal con una profesión personal de fe y lealtad y así se procede a la bendición de la Confirmación y a su participación en la Sagrada Eucaristía.

"En las Iglesias históricas, Oriental y Occidental, el Obispo, como centro de unidad de la familia cristiana, está activo en todo el proceso, autorizando la administración del Bautismo (usualmente por un sacerdote o diácono, y en circunstancias especiales por un laico);

confirmando personalmente, o por delegación a un sacerdote en algunas tradiciones; ordenando al celebrante de la Eucaristía, si no oficia él en ella. La condición y norma de la Iglesia es la unión en una sola confraternidad, en una fe, en una práctica sacramental, relaciones personales y orden de la Iglesia, y esta es, por tanto, la situación que los servicios y reglas del Libro de Oración encarna.

"La situación anómala de la división Cristiana requiere que aceptemos en el corazón de nuestra experiencia cristiana el dolor de nuestra separación, que el presente interés ecuménico de la Iglesia está comenzando a vencer.

"Todos los que han sido bautizados en el Nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo han sido hechos miembros del Cuerpo de Cristo. Aquellos que en otras tradiciones cristianas, además de la nuestra, han afirmado su posición como miembro del Cuerpo de Cristo, por profesión personal de fe y decisión personal, pueden sentir el deseo de recibir la Comunión en nuestra Iglesia, en razón de su obediencia cristiana al sentido de ser miembro del mismo Cuerpo de Cristo.

"Creemos que pueden hacerlo, hasta donde la disciplina de su propia Iglesia lo permita, no solamente en ocasiones especiales de reuniones ecuménicas dirigidas específicamente hacia la unidad sino en circunstancias de necesidad espiritual personal, y esto no requiere cambios canónicos ni de rúbricas.

"Esperamos que este reconocimiento de la honda significación de nuestro común bautismo y confraternidad acelerará el día en que todos los hijos de Dios nos reunamos en un solo grupo alrededor de la Mesa del Señor".

NUESTRO OBISPO DICTA CONFERENCIA EN UNIVERSIDAD CATOLICA



Monseñor Reus, durante su conferencia. Sentados: Monseñor McCarrick, los Obispos Torres y Parrilla y el Padre Esteban Reus García.

Por Padre Antonio Molina

Durante el Octavario de Oración por Unidad Cristiana del presente año, Monseñor Teodoro McCarrick, presidente de la Universidad Católica de Puerto Rico, invitó al Revmo. Francisco Reus Froylán, nuestro Obispo diocesano, a pronunciar una conferencia ante la facultad de la citada Universidad, clérigos, estudiantes y público en general.

El acto se celebró en el Auditorium universitario, en Ponce, asistiendo numerosas personas.

"Sigamos orando y actuando de buena fe, continuemos el diálogo justo y sincero entre todos los cristianos, en el deseo de restaurar a la Iglesia a su condición primitiva, ofreciendo un frente unido a un mundo que necesita a la Iglesia como necesita el cuerpo a la sangre", dijo Monseñor Reus Froylán.

"Es premiosa la urgencia de nuestro mundo actual por la unidad. Esa unidad en todos los órdenes es característica de esta nueva dinámica vivencial. Igualdad racial, igualdad de oportunidades para todos..., no una unión e igualdad legal, sino la que nace de los postula-

dos de Cristo, espontánea, libre y creadora".

Al presentar a nuestro Obispo, Mons. McCarrick dijo: "Para nosotros esta noche es una ocasión histórica. Esta es la primera vez en la historia de esta Universidad, que un prelado Episcopal honra nuestro podium dirigiéndose a nuestra facultad, estudiantado y amigos, en una ocasión oficial. En un discurso que yo pronuncié para conmemorar el Domingo de la Feorma el año pasado, anuncié esta serie de conferencias ecuménicas a llevarse a cabo en la Universidad Católica".

Antes del comienzo del acto, así como posteriormente, hubo oportunidad para conversar y fraternizar entre clérigos y religiosas de nuestras confesiones romana y episcopal, en un ambiente de elocuente amistad.

Muy variadas preguntas fueron dirigidas al orador al término de su peroración.

Mons. Reus Froylán hizo una visita al Seminario Regina Cleri, atendido cariñosamente por su Rector, el Obispo Antulio Parrilla, quien también asistió a la comida con que Mons. McCarrick obsequió a nuestro Obispo.

En la próxima edición

Mensaje de Pentecostés del Concilio Mundial de Iglesias
 Información gráfica y literaria sobre la Conferencia de
 Acción Social Cristiana.
 Noticias y colaboraciones.

CELEBRACIONES EN MALINAS



Cardenal Mercier

En Malinas, Bélgica, se procedió a la instalación de una placa recordatoria de las históricas y conocidas como "Conversaciones de Malinas", uno de grandes acontecimientos del movimiento por el restablecimiento de la Unidad Cristiana y, al decir de algunos, inicio de la nueva orientación del ecumenismo actual, y en memoria de las personalidades que tomaron parte en las mismas.



Personajes eminentes de aquellas conversaciones fueron el Cardenal Mercier, católico romano, y Lord Halifax, anglicano.

En las fotografías podemos ver a Su Eminencia Cardenal Suenens, actual Arzobispo de Malinas, acompañado por el Obispo de Winchester, en representación del Arzobispo de Canterbury, dirigiéndose procesionalmente hacia la Catedral. Puede ver-

se un representante de la Comunión Ortodoxa, no identificado. En otra, el Muy Honorable Richard Wood, nieto de Lord Halifax, leyendo una lección de la Sagrada Escritura, durante el Oficio Ecuménico que tuvo lugar en la Catedral.

Su Santidad Paulo VI también tuvo un recuerdo y dirigió mensajes con motivo del cuarenta aniversario de aquellas Conversaciones.

NUEVO OBISPO CUBANO

La Iglesia Episcopal de Cuba cubrió su sede, vacante por el fallecimiento de Mons. Romualdo González Agüeros.

El 5 de febrero, en la Iglesia Catedral de La Santísima Trinidad, en La Habana, fue consagrado Obispo el Excmo. y Revmo. Mons. José Agustín González Martínez, quien desempeñaba el cargo de Deán de dicha Catedral desde 1962. Fue ordenado Diácono en Junio de 1944 y Presbítero en Febrero de 1944. Mons. González Martínez fue electo Obispo por la Convención Diocesana de la Iglesia de Cuba.

Fue consagrante el Revmo. Howard Hewlett Clark, Primado del Canadá y co-consagrantes los Obispos Melchor Saucedo, Obispo Sufragáneo de México, y John E. Ewarby, Sufragáneo de Jamaica, el primero en ser presentado a Mons. Reus Froylán, Obispo de Puerto Rico y Presidente de la IX Provincia y el segundo en representación del Arzobispo de las Indias Occidentales, Mons. Alan J. Knight.

La Iglesia Episcopal de Cuba, al igual que todas las confesiones cristianas, atraviesa circunstancias muy difíciles a causa de la situación en aquel país hermano y hemos de ofrecer nuestras oraciones por ellos.

INSTALACION DE DEAN Y CANONIGOS

El cinco de febrero pasado, en la Iglesia Catedral de San Juan Bautista, tuvieron lugar las ceremonias de instalación del nuevo Deán catedralicio, Muy Rev. Padre Antonio Ramos y de los Canónigos residenciales Revdos. Padres Sanford Cutler y Louis Weil, así como los Canónigos honorarios Revdos. Padres Esteban Reus García y Lorenzo Alvarez.

TEMPLOS COMUNES

El uso común de templos cristianos no debe considerarse meramente como medida de emergencia, sino como forma normativa, según Monseñor J. W. N. Bluysen, Obispo de Den Bosch (católico romano). En un llamamiento, tanto a católicos como a protestantes, el Obispo ofreció la idea de que los templos podrían ser utilizados por diferentes grupos cristianos y, al mismo tiempo, servir para propósitos seculares y religiosos. Citó como propicia la nueva atmósfera ecuménica en que vivimos y la medida práctica de aprovechar en común las estructuras eclesásticas de tan alto costo de construcción.

CONFERENCIAS PARA EL CLERO DIOCESANO

Durante los días 3 al 7 de abril, en el Campamento Guajataca, gentilmente cedido por el Concilio de "Boys Scouts" de Puerto Rico, se reunió todo el clero de esta Diócesis de Puerto Rico, con el señor Obispo Reus Froylán.

El tema general de las conferencias fue "Liturgia y Misión", dividido en los subtemas "Evangelismo y el Culto de la Iglesia", "Catequesis y Culto", "Problemas en relación al Bautismo en la comunidad cristiana", "Culto en una sociedad secular".

Hubo tres invitados: el Rev. Dr. Joseph Moore, Coordinador de la IX Provincia; el Rev. Padre William Frey, director del Centro de Publicaciones Cristianas, en San José de Costa Rica, y el Rev. Padre Dr. Kenneth Morris, director de "Marriage and Family Counselling Service", de la Diócesis de Uper South Carolina, quienes desarrollaron inte-

resantes temas.

El programa de trabajos, oficios y discusiones fue muy extenso y todo ello giró en el actual tema del reexamen, evaluación y renovación de la Iglesia contemporánea.

CONTRIBUCION EPISCOPAL EN ESTUDIO CATOLICO ROMANO

Dos sacerdotes episcopales serán incluidos en una serie de estudios sobre problemas religiosos en América Latina llamado "Sondeos" y publicado por el Centro de Documentación Intercultural de Cuernavaca, México, que dirige Monseñor Ivan Illich.

El primer trabajo es un examen del concubinato en América Central realizado por el Padre Greer Taylor en cooperación con el sacerdote romano Padre Ramón Vega.

El segundo trabajo es del Padre William Wipfler, episcopal. Escrito como tesis en el "Union Theological Seminary", en Nueva York, es un análisis de la reciente historia de la Iglesia en la República Dominicana, confrontando los esfuerzos cristianos en ese país.

CHINA ROJA CIERRA IGLESIAS

Una nueva ola de persecución hacia los cristianos se ha desatado en China comunista. En Shanghai fueron profanados unos quince templos de diversas confesiones. En Pekín, los doscientos mil cristianos que se estima permanecen firmes en la práctica religiosa, no pudieron asistir a los oficios de Navidad, pues todas las iglesias fueron clausuradas. En la Embajada Británica se celebró un Oficio navideño, en ceremonia ecuménica.

Informes que se reciben indican que los feligreses practican actos religiosos secretamente, con gran exposición y peligro por la continua investigación de la Guardia Roja y consiguiente denuncia y atropellos.

Todo ello está en contra de la Constitución del régimen comunista chino, que garantiza los derechos de libertad de culto, pero es sabido que China está atravesando un tiempo de violencias y extrema agitación.

SOBRE LIBERTAD RELIGIOSA



De izquierda a derecha: Padre Soto, Padre Enrique Almeida, O. P., Presidente de la Sociedad Ecuatoriana de Filosofía y el Dr. Cristóbal Nogrovejo, profesor universitario.

El Rev. Padre Onell A. Soto, sacerdote episcopal en Quito, Ecuador, fue el primer clérigo católico romano invitado a dirigirse a la Sociedad Filosófica Ecuatoriana. El tema de su disertación fue "El concepto de San Pablo sobre libertad re-

ligiosa", como parte de una serie de charlas sobre libertad de religión.

Los actos fueron celebrados en el auditorium del Ayuntamiento y transmitido a todo el país a través de cuatro emisoras de radio.

PROGRAMA PILOTO

Actualmente se está realizando una evaluación de las respuestas recibidas en los cuestionarios que se sometieron a todas las parroquias.

Estos cuestionarios comprendían un estudio a realizar por las Juntas Parroquiales, feigresía en general y

miembros de la comunidad donde están establecidas las parroquias, abarcando muy diferentes aspectos y consideraciones sobre el trabajo de nuestra Iglesia y visión de situaciones sociales, económicas y laborales de la comunidad.

La Comisión Conjunta de Estrategia Diocesana se reúne periódicamente y entendemos que su labor, aunque lenta, llevará a resoluciones de interés práctico para nuestra misión cristiana en Puerto Rico.

ASAMBLEA ANUAL DE LAS DAMAS EPISCOPALES DE P. R.

El domingo 2 de abril, en la Iglesia de San Rafael Arcángel, de Yauco, se celebró la Asamblea anual de las Damas Episcopales de esta Diócesis.

El señor Obispo ofició la Santa Misa, como principio de la jornada.

Una grandísima asistencia, procedente de toda la Isla, siguió los trabajos de la asamblea.

Del discurso pronunciado por la Sra. Catín Olivieri de Ruiz, Presidente Diocesana, transcribimos lo siguiente:

"Procurando despertar conciencia en sitios donde no existe capítulo organizado de nuestra Sociedad, visité diversos lugares. Me he regocijado al ser notificada que varios grupos se han levantado llenos de vigor y entusiasmo y otros se encuentran en proceso de formación para unirse a nuestra organización diocesana".

"Es nuestro deber prestar ayuda e infundir, con nuestro ejemplo y estímulo, el deseo de que las damas de todas las Iglesias Episcopales despierten interés en unirse a este movimiento".

"Levántate, tú que estabas dormida, sacude la pereza. Dios te está concediendo la oportunidad de servirle. No la desprecies. No des un paso atrás, tu que has tenido el arado en tus manos. El campo es áspero y duro, aún así, continúa lo que has comenzado. El te premiará".

Fue electa para el trienio siguiente la Sra. Hortensia Troche.

CONFERENCIA

INTERAMERICANA SOBRE ACCION SOCIAL CRISTIANA

Organizada por el Departamento de Relaciones Sociales Cristianas del Concilio Ejecutivo de nuestra Iglesia Episcopal se ha celebrado una Conferencia durante los días 10 al 14 de abril actual, en San Juan de Puerto Rico.

Más de cien delegados de Estados Unidos y América Latina asistieron

a la misma. Tuvo su implicación ecuménica, pues varios ponentes fueron personalidades de la Iglesia Católica Romana y de confesiones protestantes.

Por los temas tratados, las personas que tomaron parte y las resoluciones y declaraciones emitidas, puede considerarse esta Conferencia como de suma importancia y el más completo éxito.

El que Puerto Rico fuera escogido para esta actividad nos llena de santo orgullo y satisfacción, y sabemos que nuestros visitantes han llevado consigo el más grato de los recuerdos sobre nuestra querida Isla.

En nuestra próxima edición ampliaremos esta información, con detalles sobre la Conferencia y fotografías ilustrativas.



El Obispo Reus en su discurso de apertura de la Conferencia.

PREPARATIVOS PARA LA CONVENCION GENERAL

La sexagésima segunda Convención General de la Iglesia Episcopal se reunirá en la ciudad de Seattle, Estado de Washington, durante los días 17 al 27 de Septiembre próximo.

Los preparativos están muy adelantados para hacer posible el debido acomodo a unas 12,000 personas que se esperan asistan a este acontecimiento, entre delegados y visitantes. De 5,000 a 6,000 habitaciones han sido reservadas en los hoteles y moteles de dicha ciudad.

El que fue escenario de la Feria Mundial de Seattle en 1962, ha sido reservado para la Convención. El

"Centro de Seattle" tiene unas dimensiones de 78 hectáreas de terreno. Un monoriel que viaja a 60 millas por hora transportará a los delegados entre sus hoteles y alojamientos al local de la Convención.

El Primado de la Comunión Anglicana y Arzobispo de Canterbury, Monseñor Michael Ramsey, ha anunciado su asistencia y se espera igualmente la presencia de otras destacadas personalidades de la vida religiosa intercristiana.

La Cámara de Obispos celebrará sus sesiones en un edificio teatral contemporáneo admirado por su belleza, mientras que la Cámara de Delegados se reunirá en la "Arena". La reunión Trienal de las Damas Episcopales tendrá lugar en la Sala de Opera.

MATRIMONIOS MIXTOS

Unos 250 matrimonios mixtos se celebran en Madrid, España, cada año.

Se han suavizado los términos, puesto que ahora solamente se exige a la parte no católica una promesa verbal de bautizar y educar a los hijos en la religión católica y se espera que próximamente no será necesaria tal promesa, sino solamente el propósito de contraer matrimonio.

(Del periódico "Pueblo", Madrid,

España, 10 Marzo 1967)

N. del E.— El subrayado es nuestro. Confiamos en que la supresión que anticipa el diario madrileño sea una pronta realidad, eliminándose un motivo más de desagrado y enemistad entre las confesiones cristianas.

REGALE A SU AMIGO
UNA SUBSCRIPCION
DE CREDO